



**IARNA - SCHI, VARA - CONVENȚIE DAR AMÂNDOUĂ EVENIMENTELE - LEGATE
DE LIONS, ȘI DE WILDSCHÖNAU**

✓ **PRIMUL BAL LIONS DE CARITATE LA ZALĂU**

✓ **CHARTER NIGHT LA OCNA MUREȘ**

În acest număr



anul IV, nr. 16
mai 2007

CUPRINS

CUM TREBUIE FĂCUTĂ RECRUTAREA DE MEMBRI LIONS ȘI CREAREA DE NOI CLUBURI

de Jimmy Ross

Președinte Internațional

Asociația Internațională a Cluburilor Lions

IARNA - SCHI, VARA - CONVENȚIE DAR AMÂNDOUĂ EVENIMENTELE - LEGATE ȘI DE LIONS, ȘI DE WILDSCHÖNAU

de DG Răzvan Rotta

CONVENȚIA MD 105 - INSULELE BRITANICE ȘI IRLANDA

De IPDG Benedict Ancăr

Președinte, EF2007 București

“OCHIUL DIABETIC” DIN CRAIOVA, UN PROIECT DEVENIT REALITATE!

De Maria Vrabete

PRIMUL BAL LIONS DE CARITATE LA ZALĂU

de Ioan Nichita Săbăduș

CHARTER NIGHT LA OCNA MUREȘ

de DG Răzvan Rotta

DE 8 MARTIE LA ISTANBUL

De Konrad V. Pfaff

LIONS CLUB SUCEAVA SE PREZINTĂ LUNGUL DRUM CĂTRE TINE ÎNSUȘI

PDG. Corneliu OREZEANU

LA CONVENȚIA NAȚIONALĂ MD 116 SPANIA

de Eusebiu Turcanu

THE Lion ROMÂNIA

DISTRICTUL 124



4



10

14



ADRESE ȘI TELEFOANE UTILE

- ✓ Adresele web ale Asociației Cluburilor Lions District 124 România
www.lionsclubs.ro sau www.lionsclubsromania.org
- ✓ Lions Clubs International - www.lionsclubs.org
- ✓ Lions Clubs International Foundation
www.lionsclubs.org/EN/content/lions_leif.shtml
- ✓ Youth Exchange - www.lions-ye.ro
- ✓ Convenția Națională Lions 2007
www.nationalconvention.ro
- ✓ Europa Forum 2007 - www.europaforum2007.org
- ✓ Revista The Lion Romania - www.revistalions.ro
- ✓ Adresele de email ale Asociației Cluburilor Lions District 124 România
lionsd124@yahoo.com sau
district124@lionsclubsromania.org
- ✓ Adresa poștală a districtului:
Calea Turzii 134, Cluj Napoca 400501
Telefon: + 40 264-403254
Fax: + 40 264-403254

Guvernator 2006-2007

RĂZVAN ROTTA

GSM: +40 0722 347777

E-mail: rrotta@yahoo.de

Imediat Past-Guvernator

BENEDICT ANCĂR

GSM: +40 0722 370872

E-mail: thebenedict@arexim.ro

Prim Vice Guvernator

ANDREI KOZMA

GSM: +40 0722 407088

E-mail: andrei@drkozma.ro

Vice Guvernator II

NIELS SCHNECKER

GSM: +40 0722 244050

E-mail: niels@investments.ro

Secretar

FLORIAN DAN

GSM: +40 0744 575118

E-mail: dflorian@cluj.astral.ro

Trezorier

FLORIN COSTINĂS

GSM: +40 0744 592944

E-mail: florin@globinvest.ro

Președinte Regiune Transilvania

SORIN DAVID

GSM: +40 0722 358672

E-mail: david.sorin@dcvw.ro

Președinte Regiune Moldova-Bucovina

OVIDIU DUMITRESCU

GSM: +40 0744 533967

E-mail: ovidiu@dumitrescu.ro

Președinte Regiune Muntenia

DANA LIȚIU

GSM: +40 0722 357383

E-mail: dlitiu@arexim.ro

Revista The Lions District 14

România este editată de Asociația

Cluburilor Lions District 124

România

Calea Turzii 134, Cluj Napoca

Telefon: 0264-403254

E-mail: lionsd124@yahoo.com

ISSN: 1843-0031

Prepress: RCC Media Cluj

Tipar executat la Marinex Print

www.marinexprint.ro



Dragi prieteni,

de Lion Benedict Ancăr
Încă IPDG
Președinte Forumul European 2007

București, 17 mai 2007

Iată că, încet și inevitabil, se apropie sfârșitul încă unui an pentru mișcarea noastră.

Dați-mi voie ca, în numele vostru, al tuturor, să felicit echipa condusă de Răzvan pentru ceea ce au făcut în această perioadă.

Desigur, nu toată lumea poate fi mulțumită, mai ales că un an este un răstimp foarte scurt pentru a reuși așa ceva. Și vă spun acest lucru în deplină cunoștință de cauză!

Firește, au fost realizări, mai mari sau mai mici, dar care trebuie să ne umple sufletele de bucurie, în primul rând dacă am reușit, cu toții, să dăm o mână de ajutor celor care nu aveau de unde primi acest ajutor, sau dacă am putut completa sprijinul acordat și de alți oameni sau organizații. Nu se poate să nu fi existat și nereușite. Dar ele nu trebuie să persiste multă vreme în preajma noastră, tocmai pentru a lăsa mai mult loc pentru alte împliniri.

continuare în pagina 2

Obiectivele Clubului Lions Internațional

Să creeze și să întrețină un spirit de înțelegere între oamenii din întreaga lume.

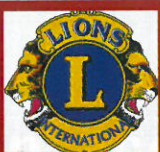
Să promoveze principiile unei bune guvernări și ale unui bun comportament cetățenesc.

Să prezinte un interes activ față de climatul civic, social, cultural, moral și de bunăstare al comunității.

Să unească membrii cluburilor prin legături de prietenie, parteneriat și înțelegere reciprocă.

Să formeze un forum pentru discuția deschisă a tuturor problemelor de interes public, în afara celor ce privesc politica partizană și prozelitismul religios.

Să încurajeze oamenii să-și slujească comunitatea, fără să aștepte în schimb vreo retribuție financiară personală, și să încurajeze eficiența și promovarea unor standarde înalte de etică în comerț, industrie, profesie, activități publice, etc., prin străduința personală.



Dragi prieteni

... Linia ascendentă pe care lionismul românesc o cunoaște de ceva vreme a continuat și în acest an, fără doar și poate.

Un exemplu viu îl constituie cele patru distincții de rang înalt internațional acordate de PID Ashok Mehta în cursul acestui an ca urmare a activității anului precedent. Iar recunoașterea europeană a acestuia o constituie organizarea Forumului European Lions la București.

Există premisele ca acest Forum să fie unul extrem de atractiv, nu atât prin programul lionistic propus (de obicei, acesta reprezintă cam 20-30% din rețeta de succes a unui Forum), cât mai ales prin ineditul locației (din punct de vedere european, bineînțeles).

Mulți prieteni din Europa vor dori să vină și să ne cunoască la noi acasă, să ne observe cultura și civilizația, cu atât mai mult cu cât România s-a întors în familia europeană după atâta vreme tocmai în acest an!

Depinde numai de noi să ne facem o carte de vizită demnă de luat în seamă!

Este momentul ca mișcarea lionistică din România să-și treacă examenul de maturitate, și Forumul reprezintă o excelentă ocazie!

Știu că uneori ne este greu să ne împărțim între familie, serviciu și club, dar nu trebuie să uităm că toate aceste trei aspecte conjugate duc la realizarea noastră deplină ca indivizi.

Făcând o analiză a ultimilor ani, m-a îngrijorat un lucru, și anume faptul că multă vreme la ședințele de Cabinet vedeam cam aceleași persoane. Este momentul de o infuzie de membri cu sarcini la nivel de District!

Fiecare Guvernator își dorește o echipă dinamică și pro-

lifică. Dar nimeni nu poate ghici disponibilitatea sau talentul unuia sau altuia dintre membri, dacă aceștia nu și-l declină.

De aceea, vă rog pe toți cei care considerați că vă puteți implica la acest nivel, să declarați acest lucru, nu să-i lăsați pe Guvernatori să vă caute. Este și aceasta o activitate lionistică, iar bilanțurile pozitive nu pot decât să întărească încrederea în fiecare dintre noi.

Anul acesta avem din nou doi candidați la funcția de Viceguvernator 2. Așa și trebuie, așa este bine! Indiferent cine va câștiga alegerile, îl sfătuiesc să coopereze cu contracandidatul său, pentru că astfel pot apărea noi idei sau resurse. Cine dintre cei care au fost prezenți poate uita sesiunea de vot de la Oradea, cu 3 tururi de scrutin? Cooperarea ulterioară și comunicarea pe care le-am avut cu Nuțu m-au ajutat foarte mult în anul meu de guvernatoriat.

Nu pot să închei fără să urez echipei care va urma mult succes, cât mai multe proiecte împlinite, și să dea dovadă de înțelepciune a toleranței! Sper să pot ajunge să trăiesc ziua în care vor dispărea orgoliile care ne fac să nu vedem mai departe de egoismul fiecăruia dintre noi.

Vă urez tuturor o Convenție splendidă la Cluj, cu toată părerea de rău că nu particip alături de voi la acest eveniment.

Sper ca un număr cât mai mare dintre voi să fiți prezenți la Forumul de la București și, împreună, să facem din acest eveniment o sărbătoare a lionismului românesc și european!

Cu aleasă prietenie lionistică,

**Lion Benedict Ancăr
Încă IPDG**

Președinte Forumul European 2007

Bun venit noilor noștri prieteni!

Așadar, se pare că primăvara se numără... lei. Le urăm o lungă, plăcută și fructuoasă viață lionistică, atât celor din noile cluburi cât și celor din cele deja existente. Să-i primim așa cum se cuvine în lumea noastră, lionistică, cu multă prietenie și încredere. Să-i ajutăm să guste din plăcerile vieții de "leu", de oameni dispuși să întindă mâna și celor mai puțin norocoși în viață. Să-i învățăm cum se traduce în practică deviza noastră, atât de dragă, "WE SERVE!"

Bine ați venit dragi prieteni!
Răzvan Rotta
DG D124 România

LC Botoșani:

Furtuna Corneliu-Daniel, Cornel Enache, Gheorghe Odae, George Odae, Gheorghe Nistor, Stela Elena Enache, Marius Corneliu Enache, Anna-Maria



Nastac, Catalin Mugurel Flutur, Radu Nechifor, Gabriela Nechifor, Bogdan Alexandru Furtuna, Dorina Sarbu, Dumitru Sarbu, Constantin Iacob, Laurentiu Paraschiv, Rodica-Viviana Furtuna, Gabriela Flutur, Elena Rosioru, Florinel Gornea

LC Sebeș:

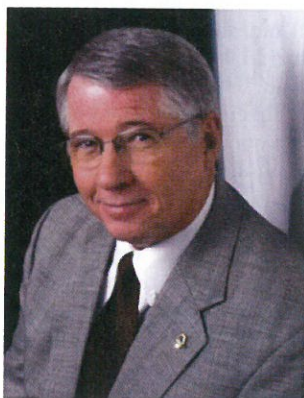
Alisie Elena Crina, Anton Carmen, Bogdan Lidia, Comaniciu Marinela,

Dancila Mircea Virgil, Farcas Cornel, Farcas Ioana Alexandra, Huzu John, Jidveian Ovidiu, Magda Florin Mihai, Mircescu Gheorghe Constantin, Morariu Daniel Gheorghe, Morariu Simona Cristina, Muntean Ciprian, Olteanu Marius, Patrusca Elena Violeta, Popescu Gheorghe, Rotta Giuseppe Niccolo, Rotta Liliana, Stanciu Nicolae, Sulea Mariana, Sulea Radu Mircea, Tartareanu Giminna Francesca, Tartareanu Ion Cristian, Ursu Dan

LC Mondial București:

De Blasio Aldo, Istrate Oana Marina, Maimut Marian, Balici Liliana Carmen, Adamoiu Serban, Teodorescu Cezar, Vogiatzis, Istrate Daniel, Georgios Giakamozis, Dumitru Mircea Lucian Bogdan, Donciu Vasilica, Dinu Maria Giani, Dinca Claudia Elton, Chiriac Corina Angela, Badea Simona Felicia, Balasa Daniel Ion, Balici Liliana Carmen, Briceag Laurentiu Ion, Adamoiu Carmen Claudia, Cristina Ene

Cum trebuie făcută recrutarea de membri Lions și crearea de noi cluburi



Jimmy Ross
Președinte Internațional
Asociația Internațională a Cluburilor Lions

Sunt încântat să declar că mi-am depășit țelul personal de a crea 15 cluburi în acest an lionistic și sunt pe cale să definitivez cel puțin 20 de cluburi până în luna iulie.

Atunci când am format aceste cluburi, unii dintre membrii Lions cu care lucrez au ezitat și nu au crezut că se pot forma cluburi atât de ușor precum le spuneam eu. Tot ei au fost plăcut impresionați atunci când am avut rezultate de succes, remarcând: “nu credeam că se poate face; totuși, nu e așa greu să recrutezi membri fondatori pentru noi cluburi”. Aproape toți cei pe care i-am contactat au spus “da”.

Iar acum să vă prezint câteva practici. Pentru a începe, trebuie să fii mândru și încrezător în calitatea ta de Leu și în ceea ce încerci să vinzi. Și nu e greu să fii încrezător atunci când înțelegi că majoritatea oamenilor își doresc, în mod natural, să fie parte a unui grup plin de succes; iar această majoritate își va dori să ni se alăture dacă modul de abordare este corespunzător.

În momentul în care abordăm potențiali membri, este important să avem în vedere faptul că oamenii au nevoie de trei lucruri pentru a-și dori să aparțină unui grup. Suntem “animale sociale”, deci ne dorim să fim înconjurați de persoane care au aceleași preocupări. În al doilea rând, ne

dorim să fim parte a unui proiect sau a unei misiuni importante pentru semenii noștri. În al treilea rând, ne dorim ca acel proiect sau acea misiune să fie un succes. Nimeni nu-și dorește să-și irosească timpul și energia în ceva care dă greș. Frumusețea este că un club Lions îndeplinește toate aceste trei condiții.

Un alt secret al recrutării de succes este identificarea persoanelor potrivite. Ar trebui să ne axăm pe persoane influente și de succes în cadrul comunității noastre. Mă gândesc la persoane întreprinzătoare, cu studii, ca de exemplu: agenți imobiliari, agenți de asigurări, ofițeri în bancă, directori sau administratori de școli, farmaciști, deținători de mici afaceri și alții. Dacă recrutezi câteva astfel de persoane de succes și cu vizibilitate în oraș, vor fi mulți alții care își vor dori să-i urmeze.

În mod cert, când doresc crearea unui nou club în zona mea, mă adresez firmelor și băncilor; mai exact, proprietarilor sau directorilor. Le spun că dorim crearea unui nou club Lions în zonă, îi întreb ce știu despre Lions, iar apoi, le spun că membrii Lions sunt persoane care își folosesc talentul și abilitățile pentru a-și oferi serviciile și a aduce speranță celor aflați în dificultate. Pe urmă îi întreb direct: “ați dori să faceți parte dintr-un asemenea club?”. În momentul în care aceștia spun “da” (și majoritatea spun “da”), le înmănez imediat o fișă de înscriere pe care să o semneze și le spun că astăzi colectăm și taxa de membru fondator. Este surprinzător cât de multe persoane vor să semneze un angajament atunci și acolo. Fișa de înscriere poate fi un instrument important, deoarece următoarele persoanele pe care vrei să le recrutezi pot fi influențate pozitiv în momentul în care văd și semnătura unor persoane importante din comunitatea lor. Și de aici, clubul crește și crește, până când, fără să-ți dai seama, tu și o echipă mică de membrii Lions ați reușit să recrutați 25-30 de membri fondatori într-o singură zi.

Dacă încă mai ezezi că formarea de noi cluburi este dificilă, sunt mândru să spun că în ultimele câteva luni, mai mult de 25 de districte din America de Nord au format 24 de cluburi noi și 9 cluburi branch, folosindu-se de această tactică.

Funcționează!



Iarna - schi, vara - convenție dar amândouă evenimentele - legate și de Lions, și de Wildschönau



În sală

Un mare prieten al leilor români, PDG Peter von Schau din Districtul 111 - Bavaria Sud, Germania, ne-a invitat anul trecut să petrecem o săptămână la schi în Austria, la Wildschönau, într-o tabără pe care el o organiza deja de ... 38 de ani, în același loc, în aceeași cabană, în aceeași formulă: membri Lions (împreună cu familiile lor) din clubul său, iar pentru completare puteau fi și din alte cluburi, sau chiar țări.

Am fost pentru prima dată în Austria într-o stațiune de schi. Impresionat până peste poate, mă întrebam "oare cum

o fi vara?". Sau "oare aici este vară?", "aici se topește zăpada?". N-a trecut nici un an și-am fost invitat la **Convenția Multidistrictului 114 Austria**, care avea loc la ... ați ghicit, la Wildschönau.

Și-am plecat! Tot cu mașina, tot cu fiica mea, Sorana, căci Alice era proaspăt operată și mergea mai greu.

Și-am văzut minunea: unde nămeții păreau cu 15 luni în urmă cât casa, acum erau pajiști verzi și înflorite, vaci grase, curate și frumoase, și-o pace ...

Ca întotdeauna în astfel de ocazii, bucuria revederii vechilor prieteni este caracteristica principală a primei seri. Îmbrățișări, pupături, mai un nume uitat, mai o figură cunoscută dar "nu știu de unde-o fi" și seara trece într-o stare de bine deosebit.

Vineri dimineață am participat la lucrările **D111 Austria Est**. Am remarcat câteva comunicări interesante (*Sight First II, Cum e văzut lionismul în Austria*), precum și bucuria celor din sală de a afla ce mai este nou în district.

După-amiaza a fost rezervată ședinței plenare, a întregului District 114 Austria.

Mi s-a părut foarte interesant locul de desfășurare: "Muzeul țaranului de la munte".

Pe dinafară arăta ca o clădire veche (din lemn, bineînțeles), cam neîngrijită. Pe dinăuntru te uimește însă sala de reuniuni: foarte mare (cred că puteau lua loc și 300 persoane), foarte luminată (artificial), iar grinzile de lemn m-au redus la tăcere: erau unele și de 24 m lungime și groase de nu le puteai cuprinde.

Am recunoscut cu bucurie îmbinările lor în coadă de rândunică și cum le-o mai fi spunând, așîșderea îmbinărilor din casele noastre de lemn din Apuseni.

La lucrări au participat Directorul Internațional Claus Faber (care va veni și la Cluj), trei foști directori internaționali, câțiva Past District Governor și ... eu cu Sorana, pe post de secretari ai Europa Forum 2007 și cu intenția declarată de a face lobby pentru evenimentul din octombrie de la București.



Muzeul țaranului de la munte



Schimb de fanioane cu CC Robert Rerych



î fericită: soțul va deveni "past": Christine Rerych

Am împărțit pliantele EF2007 (n-a scăpat niciun participant, fără!), am vorbit la microfon și N-AM vizionat CD-ul adus pentru prezentare, căci nu se ... pupa cu laptopul din dotare, al austrieicilor. Data viitoare iau și laptopul, promit!



DG Christine Musil



tin Repitsch

Mi s-a părut ciudat că foarte puțini dintre cei prezenți mai fuseseră în România. Cred că pentru majoritatea, țara noastră este încă la capătul pământului. Sau poate mă înșel? Oricum, am adunat un sac de promisiuni pentru la toamnă.

Seara, mare bal, mare! Unde? În sala de sport a școlii din localitate! Așa scria pe invitație! În realitate, o sală mare ce cuprindea peste 30 de mese rotunde a câte 8-10 locuri, aranjată și decorată foarte elegant. Alt prilej de a lega noi prietenii, de a împărțiși și de a face planuri. Am avut parte de o formație locală de muzică populară tiroleză - minunată, iar în partea a doua, fiica unui membru Lions (a însuși Președintelui Consiliului Guvernatorilor din Austria, Robert Rerych), împreună cu orchestra ei, ne-a îndemnat la dans. Nu mă pricep eu la muzică, dar cred că Maria este chiar foarte talentată.

Cu greu ne-am despărțit de noii și vechii noștri prieteni, cu îmbrățișări și pupături, cu promisiuni de "ne vedem la ...", "vă așteptăm la ...", dar gândul la cei peste 1.100 km ce ne așteptau a doua zi ne-a trimis - plini de regrete - la culcare.



Fanfara comunei Wildschönau - încântare pură



Gerhard Salloker

Sper într-o delegație puternică a prietenilor noștri din Austria la EF 2007, astfel oboseala celor patru zile se va fi dovedit întrutotul justificată!

Rememorând - în drum spre casă - cele mai interesante momente, am remarcat, printre altele, că nicio convenție nu seamănă cu alta, că fiecare district are propriile sale cutume, desigur sub

cuprinzătoarea pălărie a lionismului. Tot așa, și viața fiecărui club este altfel decât ale celorlalte. E bine că în lionism putem fi creatori, nu doar copiatori, imitatori!

E bine să nu uităm asta!



Prezidiul Multidistrictului

Și am mai remarcat un lucru - pentru a câta oară, oare? - că fie că te cheamă Fritz sau Gyuszi, Bogdan sau Pierre, Knut sau Jiri, Boris sau John, Giovanni sau José, ești bine primit în lumea celor două capete de leu, unul privind mînru către trecut, altul încrezător spre viitor, oriunde pe acest pământ.



Maria Rerych - o voce divină

Și iarăși spun: "oare unde aș fi întâlnit atâția oameni minunați dacă nu intram în lionism?"

Răzvan Rotta
Guvernator 2006-2007



Torquay - o stațiune pe malul Atlanticului, locul unde se duc majoritatea englezilor atunci când au timp liber și vor să se simtă bine. Nu degeaba este denumită și *Riviera britanică*, prin comparație ca faimă cu cea franceză.

Aici a avut loc **Convenția MD 105**, la care am participat cu scopul declarat de a face reclamă Forumului de la București.

Nu mică mi-a fost surpriza să constat că la această Convenție a luat parte însuși Președintele internațional, **Jimmy Ross**, alături de alți reprezentanți ai unor MultiDistricte europene (Germania, Spania, Danemarca).

În cele două zile ale Convenției am avut ocazia să port discuții foarte interesante cu vechi și noi prieteni din Marea Britanie și Irlanda, ocazie cu care am hotărât, împreună cu reprezentanții D 105 A Londra, district cu care suntem înfrății încă de anul trecut, să demarăm niște proiecte împreună, în principiu cu participare majoritar românească și sprijin preponderent britanic.

Dar, să revin la scopul declarat al deplasării mele...

Înutil să vă spun că toată lumea era extrem de degajată și nu am simțit lipsa umorului tipic englezesc.

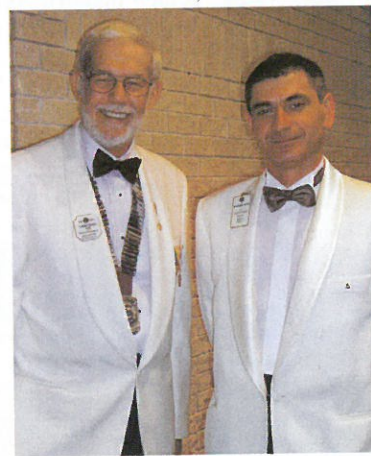
Am prezentat un film despre România și București, după care am luat cuvântul, precizând în primul rând aspectele de noutate și interes pentru prietenii noștri din străinătate. De altfel, pentru a nu pune audiența într-o situație jenantă, având în vedere că știam că vreo trei dintre cei prezenți mai fuseseră în România, am rugat să ridice mâna cei care nu au mai fost în țara noastră.



Tot în cadrul aceleiași sesiuni am fost informat, de către Chris Iles (*foto stânga*), Președintele Consiliului Guvernatorilor, asupra faptului că MD 105 ne va sprijini prin acordarea contribuției voluntare pentru Forum, alăturându-se astfel altor MultiDistricte, cum ar fi Germania, Olanda sau Elveția.

Am primit promisiunea unei delegații de aproximativ 40 de persoane la Forumul de la București care, având această ocazie de a fi în România, vor face și o vacanță prelungită după Forum, urmând să facă o excursie în țară.

Consider că prezența mea la această Convenție a fost benefică, așa cum sînt convins că și prezența celorlalți membri ai Comitetului de organizare la diverse alte Convenții (*Răzvan, Niels și Sebi*) până acum a fost de bun augur; prietenii din străinătate apreciind efortul nostru personal de a prezenta Forumul în atâtea locuri într-un timp atât de scurt.



În săptămâna care precede Convenția de la Cluj voi fi, împreună cu Răzvan, la **Convenția MD 111 Germania**, iar în săptămâna Convenției noastre voi fi la **Convenția MD 108 Italia**.

Având în vedere că nu voi putea participa la Convenția de la Cluj, și întrucât acest număr al revistei trebuie să apară până atunci, vă doresc tuturor prietenilor Lions o întâlnire cât mai reușită și distracție plăcută!

Cu deosebită prietenie lionistică,

IPDG Benedict Ancăr
Președinte, EF2007 București

SIGHT FIRST: GAUDEAMUS IGITUR!

“Ochiul Diabetic” din Craiova, un proiect devenit realitate!

În anul 2002 a luat ființă Departamentul “**Ochiul Diabetic**” prin colaborarea dintre *Cluburile LIONS Lystrup din Danemarca și Craiova, Universitatea de Medicină și Farmacie și secțiile de boli de nutriție (diabet) și oftalmologie ale Spitalului Clinic Județean nr. 1 din Craiova.*

Beneficiile economice și sociale ale populației diabetice din regiunea Oltenia, care necesită tratament pentru *retinopatia diabetică*, sunt incommensurabile, întreaga activitate a acestui departament fiind pusă în slujba scăderii riscului de orbire. Screeningul și tratamentul laser al retinopatiei diabetice vizează pacienții cu diabet zaharat tip I și II, nu numai din județul Dolj, dar și din județele limitrofe, acoperind astfel întreaga zonă a Olteniei.

Au fost examinați aproximativ 5.000 de pacienți cu boală diabetică. S-au realizat peste 3.000 de sedințe laser pentru retinopatia diabetică proliferativă și pentru maculopatia edematoasă și mixtă, calitatea tratamentului laser efectuat reflectându-se, în numărul redus (sub 1%) al complicațiilor retinopatiei diabetice și cecității și în procentul crescut al pacienților cu maculopatie diabetică edematoasă, la care acuitatea vizuală s-a îmbunătățit (peste 65%).

În scopul obiectivării managementului retinopatiei diabetice au fost realizate peste 6.500 de fotografii de fund de ochi, pentru urmărirea în dinamică a leziunilor retiniene determinate de boala diabetică.

Activitatea științifică a departamentului a fost una extrem de susținută în acești ani, publicându-se prima monografie din oftalmologia românească, pe suport magnetic, denumită “*Retinopatia diabetică prezentată în imagini*”, al cărei prim autor este *Dr. Livia Davidescu*, colaborator constant al LC Craiova, prin intermediul căreia se ține legătura între membrii clubului și pacienții cu retinopatie diabetică și se inițiază acțiuni de prezentare și informare a societății craiovene, referitor la importanța vederii și controlul repetat al acesteia, în cadrul programului “*Sight first*” al clubului. Alte monografii și lucrări

(24 de lucrări comunicate și prezentate la consfătuiri și congrese naționale și internaționale) și premiul de excelență în oftalmologie, în luna noiembrie a anului 2006, au fost prilej de bucurie pentru Clinica de oftalmologie, dar în aceeași măsură și pentru LC Craiova.

Privim cu mândrie acțiunea începută în anul

1998, când s-a stabilit legătura dintre *LC Craiova, LC Lystrup*, firma *Novo Nordisk* și școala pentru copiii diabetici organizată de *Dr. Maria Moța*, pentru sprijinirea controlului a 70 de copii diabetici, condamnați la moarte, prin această boală, salvați, prin dotarea individuală, cu aparatura de testare a glicemiei, la

purtător. Proiectul a continuat, prin implicarea mai multor cluburi de la Marea Nordului, care au donat aparatul laser și au susținut financiar schimbul de experiență pentru medicii și cadrele sanitare din România, chemate să studieze în Danemarca. Coordonarea activității profesionale de către **Doamna Professor Ann Katryn Sjolie, din Odense, Danemarca**, a constituit o garanție a calității muncii din Departamentul Ochiul Diabetic din Craiova.

În luna noiembrie din anul 2006, Dna Prof. Ann Katryn Sjolie a participat la: *The 5th “NICOLAE PAULESCU” ADVANCED EASD POSTGRADUATE COURSE: “Metabolic Syndrome Type 2 Diabetes and Its Chronic Complications”* 13 - 15 November 2006,

Craiova, România, unde a fost nominalizată pentru a primi titlul de *Doctor Honoris Causa* al UMF din Craiova.

Toate etapele proiectului LC Craiova, la care s-au alăturat, în timp, un număr tot mai mare de participanți: medicii Spitalului Clinic nr.1 și profesori de la Universitatea de Medicină și Farmacie din Craiova, au fost prezentate în cotidianul “*Gazeta de Sud*”, care a consemnat și festivitatea de învestire a Doamnei Prof. Sjolie ca “*DOCTOR HONORIS CAUSA*” al UMF din Craiova. În cuvântul său, încărcat de bucurie, emoție și firească mândrie, Dna. Prof. Dr. Ann Katryn Sjolie a subliniat: “*I must confess that I have been trying to find the best way to thank you for the extraordinary efforts you put in organising „A DIABETIC RETINOPATHY PROJECT IN CRAIOVA. This project played an important part in improving the care quality of patients with diabetes mellitus from the South of Romania. In order to acknowledge the role each member played in this project I mention here the initiators of the programme: Gunner Overvad - LIONS Club Lystrup Denmark Prof. Dr. Vrabete Maria-UMF Craiova. A guarantee for the investment in this project was the successful execution of another project, which started seven years ago and which is still going on: “The Self-monitoring and self-control of children with diabetes mellitus in Craiova - Romania”. This project was initiated also at the proposal of Prof. Dr. Vrabete Maria UMF Craiova, Romania, member of LIONS Club Craiova.*

Desigur, proiectul “*Sight first*” al LC Craiova este încă la început. Un program de simpozioane și de consultații pentru populația județului Dolj va consfinți valoarea inestimabilă a unei acțiuni LIONS.

Maria Vrabete
LC Craiova



Organizatorii serviciului Laser la Craiova:
Gunner Overvad și Anne Marie Sjolije,
împreună cu personalul beneficiar





PRIMUL BAL LIONS DE CARITATE LA ZALĂU

Aproape 200 milioane lei pentru Centrul DOWN SINDROM Cehu Silvaniei



Încet-încet, intrăm și noi, sălăjenii, în nota obișnuită a Europei. Dacă până mai ieri aveam știri despre baluri de caritate doar din emisiuni televizate sau din filme, asemenea evenimente au loc și pe plaiuri mioritice, cel



mai recent petrecându-se la Zalău, vineri, 4 mai 2007. Organizatorii balului de caritate au fost cele două cluburi Lions din Zalău, președinți **Vasile Nicorici** - Clubul Lions și **Simona Trif** - Clubul Lions Porolissum, bal desfășurat în sala "Avram Iancu" a Primăriei Zalău.

Înainte de toate, a reținut atenția scopul: **strângerea de fonduri pentru îmbunătățirea condițiilor pentru copiii bolnavi de Sindromul DOWN** din Centrul de la Cehu Silvaniei, dar și **stimularea unor copii talentați de la Liceul de Artă "Ioan Sima" din Zalău** - care-și desfășoară activitatea la clasele de muzică și artă plastică (pictură și grafică).

Primul Bal LIONS organizat la Zalău a fost o reușită deplină. Cei care au răspuns prezent invitației au fost întâmpinați la sosire cu tradiționala cupă de șampanie.



Deschiderea festivă a purtat pecetea emoției prin intonarea celor trei imnuri: al României, al SUA și imnul Lions, urmate de cuvântul de "bun venit" rostit de Simona Trif și de anunțarea scopului balului, urându-le tuturor o "seară plăcută". A fost o adevărată sărbătoare, cu momente bine coordonate, dar și de destindere și dans.

Fondurile s-au realizat atât din donații din partea membrilor celor două cluburi, cât și din vânzări de bilete



de tombolă și licitarea unor obiecte de artă - donate de o parte din membrii cluburilor; iar altele procurate, contra cost, de la elevii Liceului de Artă "Ioan Sima" Zalău, director **Ioan Chezan**.

În seara balului au avut loc mai multe evenimente: elevii de la Liceul "Ioan Sima" - care au beneficiat de ajutoare, au susținut un mini-concert la vioară și pian; ansamblurile "Columna" - dansuri - instructori **Gabriela și Marin Hossu**, ne-au încântat prin ritm, costume și o interpretare de adevărați artiști și "Porolissum" - orchestră, dirijor - prof. **Grigore Grigoruț**, prin profesionalism și repertoriul ales i-au încântat pe cei prezenți cu evoluții de înaltă ținută. Clubul "Porolissum" a primit, în mod festiv, un număr de 5 noi membri.

De reținut că momentul licitației a stârnit un interes deosebit, fiind un inedit pentru Zalău, în care nu valoarea în sine a obiectelor a primat, ci dorința celor care și-au adjudecat obiectele de a ridica "ștacheta" pentru a contribui cât mai substanțial la scopul acțiunii, de a sprijini din toată inima acei copii suferinzi de Sindromul DOWN din Centrul Cehu Silvaniei. Piesele cele mai licitate au

fost o Biblie - ediție veche de peste 200 de ani, o icoană pe sticlă - donație a unui membru marcant al mișcării lioniste și un tablou "Natură statică".

Aprecieri celor prezenți, membri ai cluburilor, dar și



a invitațiilor, a fost că acțiunea umanitară și-a atins scopul, astfel că după "decontarea" tuturor cheltuielilor, aproape 200 milioane de lei vechi vor ajunge la Asociația Down Sindrom din Cehu Silvaniei.

Buna dispoziție a fost întreținută de formația Desperado.

Membrii celor două cluburi și-au manifestat hotărârea



că asemenea acțiuni se vor mai organiza periodic, fondurile strânse urmând să ajute și alte colectivități sau persoane cu probleme deosebite.

IOAN NICHITA SĂBĂDUȘ
secretar - Clubul Lion





CHARTER NIGHT LA OCNA MUREȘ

28 aprilie 2007



În așteptarea gongului

Ocna Mureș ... un orașel cochet, la mai puțin de 60 km de Cluj sau de Alba Iulia. Și totuși, câți clujeni sau albaiulieni i-au călcat hotarul? Foarte, foarte puțini, sunt sigur. Un oraș cuprins "între" numele său: între "ocnă" și Mureș, cei doi vectori ai existenței sale. Sarea a fost exploatată încă de pe vremea romanilor, iar la sfârșitul

secolului XVI începe exploatarea organizată a ei, aceasta ducând la o dezvoltare remarcabilă a orașului.

Deși așezarea este locuită încă de pe vremea romanilor, prima atestare documentară datează doar din 1203 (sub numele de Uioara).

Declarat oraș acum mai bine de 50 de ani, Ocna Mureș adăpostește azi aproape 16.000 locuitori, dintre care, iată, 32 sunt proaspăt

membri Lions.

La început a fost Lili, pe numele ei Olivia Costea (în registrul stării civile), o aprigă doctoriță care trăiește de câțiva ani în Suedia, unde a și auzit pentru prima dată de lionism și de unde s-a gândit să-l transfere în orașul ei natal. N-a fost însă nevoie, căci în România existau deja cluburi, astfel că "nașirea" a fost mai ușoară: două cluburi parene: unul din Sölvesborg și altul din Cluj-Napoca.

Mi-aduc aminte că prima convorbire pe care am avut-o cu acest suflet uriaș, acuit într-un trup de femeie, mai degrabă scund, a fost telefonică și a durat fix ... 32 minute și 18 secunde. Să mai zică cineva că noi - lionșii - nu suntem comunicativi! Parcă ne cunoșteam de când lumea și parcă ieri vorbisem ultima dată.

Și uite-așa: mai un telefon în Suedia, mai o vizită la Ocna Mureș și, încet-încet, s-a conturat clubul, un club de "familiști", un club ce-și propune multe și care se bazează - pe lângă puterile lor - și pe experiența nașilor din Sölvesborg și din Cluj.



Daciana Oprea, președinte fondator



Lili Costea, un suflet uriaș



DG Răzvan Rotta, cu gândul la al 50-lea club



?, suedezul, și ursulețul Lions

Iar “marea serbare” a fost, cum să zic ... originală! (parcă fiecare Charter-Night are alt ADN). Moderatorul șef a fost VDG Niels Schneckner (admirabilă prestație), secondat de cei doi suedezo-români, Lili și Zoltan, care au fost și traducători, în sală fiind peste 20 de suedezi. În afară de nași au mai participat și “lei” din cluburile Victoria 33 și Genesis Cluj, Oradea și Oradea 22, Alba Iulia, Satu

Mare, București Millenium și din viitoarele cluburi din Sebeș și Arad.

După atâtea speech-uri și traduceri, după atâtea felicitări și îmbrățișări, cadouri și flori, a urmat și partea “lumească” a serii, unde n-am mai avut nevoie de traducători, cu toții vorbind lucruri numai de noi înțelese, dar acceptate de interlocutori.

Și ca să fie originali până la capăt, mâncarea a fost pregătită de un bucătar suedezo-român, adică un român, proprietar de hotel-restaurant în Suedia. Am început cu somon cu muștar și am continuat cu ceva foarte gustos și aspectuos, dar greu de explicat (mușchi de vită, sos de ciocolată și cartofi îmbrăcați în ...?)



PDG Florian Dacin și președintele LC Solvesborg

A fost o seară minunată, apreciată ca atare și de invitații din Suedia și de musafirii din România, dar și de gazdele noastre, noii și mândrii membri din Ocna Mureș ai marii noastre familii lionistice!

Să le urăm un cald “Bine ați venit!” și să le dorim o lungă viață lionistică!

Răzvan Rotta
Guvernator 2006-2007



Nași, finii și ... Niels, moderatorul



ME A

NOUA ŠKODA FABIA.

Love at first drive.

Oamenilor le trebuie timp pentru a se acomoda cu diverse lucruri. Cu noua Škoda Fabia, însă, le ia exact cât durează primul test drive. Suficient cât să simți că noua Fabia își ține și la interior promisiunile făcute la exterior. Și că te afli într-o mașină construită cu o mare atenție pentru detalii, de la compartimentul pentru ochelari și până la suportul pentru sticle de 1.5 litri.

Așa că îți va veni foarte ușor să spui: această noua Fabia este noua mea Fabia. Trăiește și tu această experiență într-un test drive cu noua Škoda Fabia!

www.skoda.ro

Consum mixt de combustibil și emisii de CO₂ pentru noul model Fabia: 4.6-7.6 l/100 km, 120-181 g/km.

SIMPLY CLEVER





DE 8 MARTIE LA ISTANBUL

8-11 martie 2007



Sosirea la aeroport

A devenit deja o tradiție a Clubului Lions din Timișoara ca de 8 martie să oferim partenerelor noastre o excursie într-o capitală europeană. După Viena și Budapesta, ne-am hotărât să ne întoarcem privirea și spre răsărit, spre Istanbul, fosta capitală a imperiului Otoman. Dacă ne gândim strict istoric, Timișoara, înainte de a deveni oraș imperial, a fost pașalâc turcesc. Așa că ne-am gândit să ne vizităm capitala din secolul al XVII-lea. Având în vedere experiența pozitivă a unei alte excursii, făcută în zonă în urmă cu câțiva ani de doi colegi din club, ținând cont de primirea entuziastă de care au avut parte atunci, ne-am gândit să mai apelăm o dată la ospitalitatea prietenilor turci și să-i vizităm într-un grup mai mare, de 24 de persoane.

După un schimb de mail-uri susținut timp de două luni de Marius Popa, cu corespondentul său, Tunc Berge, a reușit să pună la punct un program interesant pentru cele 3 zile pline care urmau să fie petrecute la Istanbul. Și președintele nostru, Ducu Mircea, a avut un dialog intens și constructiv cu Tarom-ul pentru a obține bilete de avion convenabile.

În sfârșit, a sosit și ziua cea mare, când după un zbor de peste două ore, cu escală la Otopeni,

am aterizat pe aeroportul internațional „Atatürk” din Istanbul. Aici am fost așteptați de prietenul nostru Tunc și de ghidul Alp (care, între noi fie vorba, a fost ghidul unor capete încoronate care au vizitat Istanbulul), care timp de trei zile și o dimineață au fost alături de noi pentru a ne prezenta fascinantă metropolă de la porțile Orientului, Istanbul.

După ce ne-am cazat la hotelul Riva din cartierul Taksim, aflat pe malul european al Bosforului, și ne-am împrosătat după călătorie, am pornit spre întâlnirea protocolară cu prietenii turci, care ne așteptau la ora 15.00 la hotelul „Harem”, de data aceasta pe malul asiatic al Bosforului. La întâlnire au participat reprezentanți ai 5 cluburi (Istanbul Bosphor Lions Club, președinte Nilgun Sarigan, Istanbul Cemberlitas Lions Club, președinte Canan Muratoglu, Istanbul Fatih Lions Club, președinte Kemal Cebecioglu, Istanbul Fatihkizitasi LC, președinte Gulbin Tuncok și Istanbul Vefa LC, președinte Fatih Ersen) și guvernatorul Districtului 118E, Ozden Dalli.



Schimb de amabilități



Schimb de amabilități



Prezidiul



Prietenie de veacuri

Întâlnirea oficială cu prietenii turci a durat mai bine de două ore, timp în care s-au ținut mai multe discursuri și ne-am prezentat reciproc activitatea. Evident, prietenii turci aveau o experiență mai bogată, cluburile lor având o vechime de aproximativ 30 de ani. De remarcat contribuția, în 2006, de 50.000 dolari la Campania SightFirst II a clubului Istanbul Fatih Kiztasi LC, primul și singurul mare dar („BIG GIFT”) al Europei până acum. Pentru a vă da seama de amploarea mișcării lionistice în Turcia, vă voi spune numai că Turcia este un multidistrict cu 6 districte, din care numai Istanbulul are 2 districte.

Numele cluburilor prezente aveau o rezonanță istorică, pe care prietenii turci au ținut să ne-o explice, pe scurt:

- *Bosforul* este o falie geologică care desparte partea europeană de cea asiatică a Istanbulului. El reprezintă o cale navigabilă foarte dificilă, datorită curenților puternici și vârtejurilor și leagă Marea Marmara, la sud, cu Marea Neagră, la nord. Lățimea strâmtoarei variază între 650m, în locul cel mai îngust, și 4,5 km, iar lungimea totală este de 35km.

- *Coloana lui Constantin* (Cemberlitas): a fost ridicată în anul 330 în onoarea împăratului Constantin, când Istanbulul (Constantinopol) a devenit capitala Imperiului Roman de Răsărit.

Este amplasată în centrul unei mari piețe ovale, aflată în vârful celei de-a doua coline a Istanbulului. Piața, înconjurată de colonade, s-a numit Forumul lui Constantin. Cemberlitas se mai numește și „coloana arsă”. *Vefa* este numele șecului Ebul-Vefa. În timpul vieții sale, Vefa a fost centrul educațional și cultural al Istanbulului. Acum este vestită printr-o băutură specială, numită „boza”. *Fatih* este o zonă în partea europeană a Istanbulului, al cărui nume vine de la sultanul Fatih Mohamed, care, la vârsta de 21 de ani, a cucerit Istanbulul, în 1453, punând capăt epocii bizantine a Constantinopolului. El a fost unul dintre cei mai faimoși tineri conducători din istorie, un



La program cultural

mare strateg militar și patron al artelor. Am plecat de la hotelul „Harem”, locul întâlnirii noastre lionistice oficiale, traversând Bosforul cu bacul. De remarcat că pe tot parcursul întâlnirii noastre, soarele de primăvară ne-a răsărit, de la ferestrele salonului hotelului având o privire panoramică asupra Bosforului și activității sale neîncetate. După o scurtă escală la hotel, tot pentru îmborsărire, ne-am reîntâlnit seara cu prietenii turci pentru a gusta din minunile culinare ale bucătăriei otomane, ceea ce înseamnă mult mai mult decât specialități turcești, înseamnă câte puțin din bucătăriile tuturor popoarelor care, de-a lungul timpului, au făcut parte din imperiul Otoman. A fost o seară minunată, plină de arome și de gusturi noi.



Trei lei navigând, zâmbind

A doua zi, vineri, am început programul turistic, parcurgând alături de Alp, simpaticul și eruditul nostru ghid, principalele obiective cultural-istorice ale Istanbulului: Moscheea Albastră, Hagia Sofia, Hagia Irina, palatul Topkapı unde, printre multe exponate minunate, am putut vedea, la loc de cinste, sabia lui Ștefan cel Mare, singurul exponat al cărui fost posesor era nominalizat, și locul cel mai vizitat de turiștii români, Marele Bazar. De remarcat că în Bazar am fost oaspeții unui prieten Lions care avea un magazin de covoare anatoliene, unde ni s-au prezentat și descris diferite tipuri de covoare și am băut ceai de mere. Este un loc unde te întâlnești la tot pasul cu cei aproape 2000 de ani de istorie, iar comentariile lui Alp ne-au relevat o altă viziune asupra istoriei acelor locuri, puțin diferită de cea din cărțile noastre de liceu.

Seara, am avut o nouă întâlnire cu prietenii noștri, de data aceasta la un local specializat în produse pescărești. A fost din nou o seară minunată, încheiată cu cântece și dansuri din partea locului, participând și noi, de (cu) bună voie la „hora otomană”.

Sâmbătă, a treia zi, am vizitat „Egyptian Spice Market”, un bazar mai mic, dar mai interesant prin bogăția ofertei de mirodenii și apoi am făcut o foarte frumoasă croazieră pe Bosfor, admirând ultimul palat al sultanilor, podul suspendat, construit în anii '70, Academia Militară, care se mândrește cu mulți absolvenți de seamă și, nu în ultimul rând, superbe vile de pe malurile Bosforului. La finalul programului nostru turistic prin Istanbul, Alp ne-a dus la Muzeul Militar, unde am urmărit un concert de muzică militară.

În concluzie, Istanbulul, așa cum ni l-au prezentat prietenii noștri turci și în special Alp, ghidul nostru, este un oraș modern, o metropolă europeană, în care istoria de mii de ani conviețuiește creativ cu civilizația secolului XXI. La întoarcerea acasă, doamnele noastre ne-au mulțumit pentru „mărțișor” și am regretat un singur lucru - că a fost prea scurt.

Dragi prieteni turci, vă mulțumim pentru primirea caldă pe care ne-ați făcut-o și vă așteptăm la Timișoara!

Konrad V. Pfaff
PP LC Timișoara

Bal lionistic pentru prevenția handicapului vizual la copii

Cluburile Lions și Lions Club Milenium din Sibiu au organizat recent, la Hotel Palas, un bal cu scop caritabil. Practic, este vorba de derularea unui proiect, conceput de dr.



Obiecte la licitație. Tablou prezentat de Erji Mihai

Corina Tudor, denumit "Prevenția handicapului vizual la copii prin depistarea precoce a viciilor de refracție". Scopul proiectului se realizează obiectivelor prioritare ale programului VISION 2020 - "dreptul de a vedea", inițiativă globală lansată de OMS, în 1999, pentru eliminarea, până în anul 2020, a cecității generată de cauze evitabile. "În țara noastră, viciile de refracție sunt determinante în apariția handicapului vizual la copii, cu consecințe ce se reflectă în procesul instructiv-educational, prin limitarea accesului și a capacității de prelucrare a informației, îngustarea relațiilor interpersonale și de grup, cu coborârea competențelor sub nivelul exigențelor minime de adaptare socială. Integrarea socială a persoanelor cu handicap constituie o responsabilitate a instituțiilor statului și a întregii societăți, reprezentând un proces dinamic de adaptare reciprocă și vigilență cu toate formele de intoleranță, pentru realizarea egalității șanselor de participare la viața socială. Uneori apelăm la ONG-uri pentru a interveni acolo unde statul nu are pârghiile necesare", ne-a precizat inițiatorul și coordonatorul proiectului Lions, dr. Corina TUDOR. La rândul său, dr. Boica Aurel avea să vină în completare în calitate de coordonator se-



S-a și dansat

cund al acestui demers: "Caracterul imperios necesar al implementării acestui proiect a avut ca argument principal un studiu retrospectiv efectuat în anul 2006, pe un lot de 157 copii cu handicap vizual - aflați în evidența Serviciului de Evaluare Complexă din cadrul DGAPC Sibiu".

Grupul țintă care este urmărit ca evoluție pe parcursul a doi ani vizează copii preșcolari cu vârste între 3 - 6 ani. Demnă de remarcat capacitatea invitaților și a membrilor cluburilor sibiene de a-i mobiliza pe cei prezenți în vederea colectării a peste 50.000 RON pentru acest demers nobil. La campania de colectare au contribuit și doi redactori de la cotidianul nostru, cotidian ce susține la rândul-i o campanie profilată pe acest segment de interes medical. Proiectul beneficiază de implicarea directă a actualilor și viitorilor președinți Lions. Mai mult, la rugămintea Lions Club Sibiu, acțiunea va beneficia de sprijinul guvernatorului Răzvan Rotta și a viceguvernatorilor Andrei Kozma și Niels Schneckner. Unul dintre momentele importante ale balului l-a constituit licitația



Corina Chiriac



S-a băut...

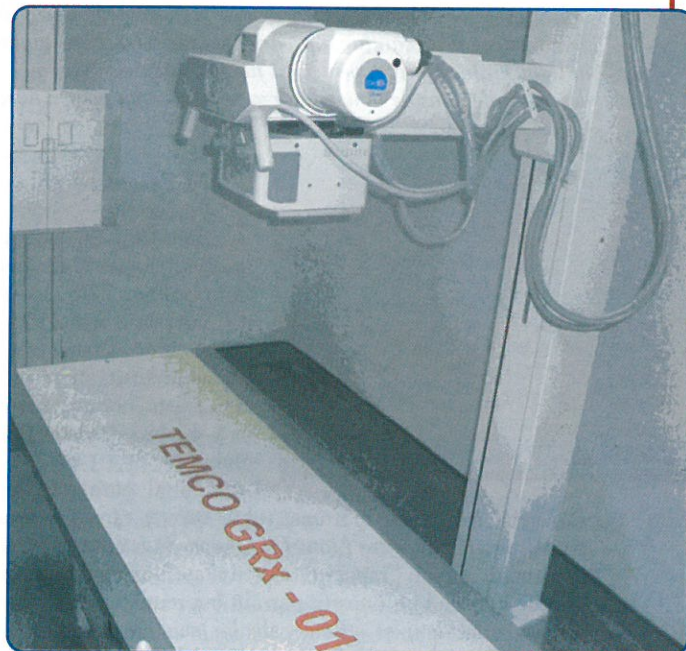
unor obiecte inedite. De exemplu, ochianul lui Brukenthal a ajuns în colecția familiei Mircea Cazan, acestea fiind și cel mai aprig licitator al evenimentului caritabil. Balul a fost onorat de reputata cântăreață Corina Chiriac.

În final, nu putem să neglijăm eforturile depuse de past-president Adriana Cazan în organizarea acestui eveniment, care a avut și o tentă mondenă, ceea ce dovedește calitățile lionistice indiscutabile ale distinsei noastre colege.

Adrian Popescu

✓ Aparatul Röntgen TEMCO GRx-01

este destinat pentru radiografii generale, atât în cabinetele de spital cât și în cele private. Pe masa orizontală se pot efectua radiografii în poziții de clinostatism, iar pe standul vertical în poziții de ortostatism. Aparatul este echipat cu cameră de ionizare pentru expunerea automată și DAP-metru. La cerere putem livra mașina automată pentru dezvoltarea filmelor, geamul cu săruri de Pb și materiale de radioprotecție necesare.



www.temco.ro

✓ Parametrii de lucru ai aparatului sunt:

$U_a = 150 \text{ kV}$; $I_a = 800 \text{ mA}$, $P=65\text{kW}$, trifazat

Suprafața minimă admisă de către CNCAN este de 16m². Perioada de garanție este de 2 ani de la punerea în funcțiune. Pentru screening-ul toracelui putem oferi varianta simplificată, TEMCO GRx-03.

Persoană de contact: Radu NICOLAU

TEMCO - București, Str. Călușei nr.69A, Sect.2, București

Tel: 021.252.46.50 Mobil: 0744.301.754

CLUJ-NAPOCA, Str. Republicii nr. 65-67;

Tel.: +40 - (0)264 - 599 331, Fax: +40 - (0)264 - 596 270

e-mail: office@temco.ro



LIONS CLUB SUCEAVA SE PREZINTĂ

LUNGUL DRUM CĂTRE TINE ÎNSUȚI

Am primit cu bucurie dar și cu îngrijorare însărcinarea clubului meu de a face o prezentare a activității noastre de la înființare până acum. Bucurie, deoarece voi rememora 13 ani de activitate și de căutare a propriei noastre identități umane în lionism. Îngrijorare, pentru că nu știu dacă voi reuși să descriu îndeajuns de bine prețuirea pe care o am pentru fiecare dintre prietenii mei Lions din club.

ÎNCEPUTURI

Lions Club Suceava a fost înscris la Judecătoria Suceava în 8 iunie 1993 și a primit Charta la 8 mai 1994. Nu exista încă Districtul 124 România și nu știam nici că mai există cluburi Lions în țară. Ei bine, existau încă 6 cluburi.

Clubul care ne-a sponsorizat și care ne-a îndrumat, club care a rămas mereu un model pentru noi, este *Lions Club Lyon-Sud, Franța*. Și astăzi prezentăm, anual, "rapoarte de activitate" care sunt publicate în buletinul clubului nostru parrain împreună cu "rapoarte" și diverse informații și articole ale lor sau ale celorlalte două cluburi, Schwabisch-Hall, Germania și Neuchatel, Elveția, cu care suntem înfrățiiți. Pe contracoperta acestui buletin, cu mult înainte de intrarea oficială a României în UE, se regăsește, alături de fanioanele celorlalte 3 cluburi, și imaginea fanionului nostru, pe o hartă a Europei. Cu tact și răbdare, ținând cont de susceptibilitățile noastre, acești oameni extraordinari ne-au ajutat să gândim în mod european, să ne apropiem tot mai mult de filozofia Lions și să ne descoperim pe noi înșine. Și, ca să nu pomenesc decât un singur nume, îl voi aminti, cu recunoștință, pe **Felix BOUDET, ghidul nostru Lions**, care, acum, are venerabila vârstă de 78 de ani.

Este locul să-l pomenesc și pe președintele fondator al clubului, **Eugen Popescu**, cel care a avut privilegiul, în urma unei întâlniri la Paris cu (deja) vechiul nostru prieten Guy

Buisson, să aducă ideea înființării unui club Lions la Suceava.

Grație acestuia din urmă am descoperit foarte curând că în România mai erau cluburi Lions între care primele două înființate, Lions Club Decan București, Lions Club Craiova, au fost constituite tot la inițiativa lui Guy Buisson. În același an, 1994, la București, într-o aula a Institutului Politehnic, pusă cu generozitate la dispoziția noastră de Dana Gavrilescu, Lions Club București Decan, am participat la ședința de constituire a Districtului 124 România. Așa l-am cunoscut, printre alți Lions, pe Ernst Musil, cel ce a rămas de asemenea un model de lionism pentru membrii clubului nostru.

A urmat prima Convenție Națională Lions organizată de Clubul din Craiova. Guvernator ales a fost regretatul Cezar POPESCU, primul președinte al clubului Lions Decan București. Organizarea de la Craiova, excelentă și plină de nouitate pentru noi, ne-a stimulat ca, mai ales în onoarea clubului nostru parrain, să propunem ca a doua Convenție Națională să fie organizată la Suceava, în Bucovina. Ne-a bucurat mult că propunerea a fost acceptată cu entuziasm.

PROIECTE ȘI ACȚIUNI PUNCTUALE

Voi prezenta doar acțiunile mari, de durată, care ne-au lăsat amintiri puternice și au contribuit mult la coeziunea între membrii clubului.

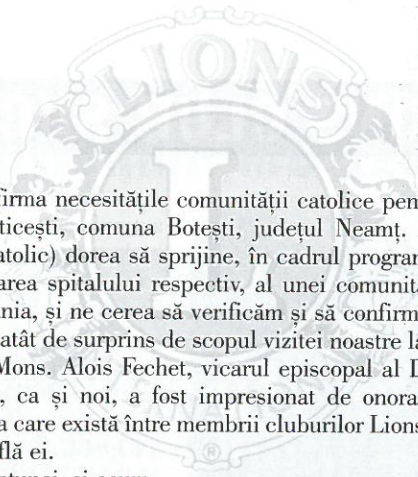
Au existat, desigur, acțiuni punctuale, precum acordarea de burse unor studenți sau elevi merituosi dar săraci, ajutor material bătrânilor din case de bătrâni cu diverse ocăzii sau ajutor pentru copii cu handicap etc.



Anul lionistic 1994-1995. Președinte: Eugen POPESCU, Guvernator: Cezar POPESCU

Clubul nostru avea ambiții mari: doream să organizăm o clinică medicală în incinta Casei de bătrâni din Suceava, proaspăt construită de către IPS Pimen. Căutându-l pentru a-i expune proiectul nostru, l-am descoperit, de altfel, cu lopata în mână, muncind alături de alți călugări sau enoriași. Entuziasmul acestui înalt prelat a molipsit atunci pe mulți dintre locuitorii Sucevei care au contribuit cum au putut mai bine la realizarea căminului respectiv. Lions club Suceava, cu ajutorul Clubului nostru parrain, a mobilat și dotat cu aparatură medicală și medicamente noua clinica a acestui cămin de bătrâni. În baza unui program discutat cu IPS Pimen, începând cu data de 3 mai 1995, medici ai clubului sau medici simpatizanți, au început să acorde asistență medicală și medicamentosă bătrânilor din acest cămin precum și altor nevoiași din municipiu.





Spicuiesc din presa vremii titluri ca: "Un miracol... o acțiune a dragostei", "Om al viselor, om al acțiunii", "Lions sunt mândri să servească acest act al dragostei". Au fost menționați în presă medicii clubului nostru, Eugen Popescu, Jean Ianopol, Gheorghe Ciocan, Sorin Costin și alții, precum și oameni de afaceri, precum Nelu Opincaru și Ștefan Danilevici, pen-

tru lucrările realizate gratuit în scopul finalizării acestui așezământ.

Anul lionistic 1995-1996. Președinte: Corneliu OREZEANU, Guvernator Șerban GAVRILESCU

Din acest an datează începutul participării noastre la viața districtului, inclusiv prin membrii cabinetului Guvernatorului. Primul președinte de zonă din clubul nostru a fost numit Eugen POPESCU

Un obiectiv major al celui an lionistic a fost pregătirea Convenției Naționale (a doua), programată pentru luna mai 1996. Amintesc între membrii Lions răspunzători de coordonarea acelor pregătiri pe: Constantin Sofroni, Lucia Popescu, Ioan Garbășevschi sau Mihai Steiciuc. Au participat activ și persoane care nu erau Lei dar care ulterior au devenit, precum Florin Cerlinca, Silviu Stănescu, Dana Cojocaru și alții.

Am reușit, în acel an, și înființarea unui club LEO, sub coordonarea lui Roger Livesey, un Lions englez care s-a transferat temporar de la clubul său Shipley, Regatul Unit, în clubul nostru. Din păcate, după ce copiii Leo au crescut și au plecat rând pe rând, nu am reușit să revigorăm această activitate.

Anul lionistic 1996-1997. Președinte: Ștefan DANILEVICI, Guvernator: Vlad TICA

Reușita Convenției din 1996 ne-a sporit încrederea în forțele noastre și ne-a permis să abordăm cu curaj alte proiecte, dar proiectele începute se desfășoară în continuare.

Să nu uităm că, în acei ani, întreaga societate era în transformare și că ideile și acțiunile Lions erau departe de a fi cu ușurință înțelese și acceptate. Și noi, ca și restul societății românești eram (și suntem) într-un proces de modificare a paradigmelor, de redescoperire a valorilor umane din noi înșine.

Îmi amintesc cu plăcere surpriza pe care am trăit-o în mai 1997, când clubul nostru a primit o solicitare din partea unui club italian, Desenzano Lago, Dr. Gastone Bovolon, de a verifi-

ca și confirma necesitățile comunității catolice pentru spitalul rural Bărticești, comuna Botești, județul Neamț. Acest club italian (catolic) dorea să sprijine, în cadrul programului Sight First, dotarea spitalului respectiv, al unei comunități catolice din România, și ne cerea să verificăm și să confirmăm nevoile reale. Tot atât de surprins de scopul vizitei noastre la Bărticești a fost și Mons. Alois Fechet, vicarul episcopal al Diocezei de Iași, care, ca și noi, a fost impresionat de onorabilitatea și încrederea care există între membrii cluburilor Lions indiferent unde se află ei.

Ca și atunci, și acum suntem foarte onorați că suntem acceptați și recunoscuți ca membri ai acestei uluitoare familii. Dar, așa cum sună devisa guvernatorilor George Șepetean și Răzvan Rotta, a fi Leu obligă.

Au urmat anii:

1997-1998,

Președinte: Constantin SOFRONI, Guvernator: George ȘEPETEAN;

1998-1999, Președinte: Titel COJOCARU, Guvernator: Dăfin MUREȘAN;

1999-2000, Președinte: Silviu STĂNESCU, Guvernator Dumitru RĂDAUCEANU, când au continuat vechile noastre proiecte.

În acest ultim an marcăm o primă participare din partea clubului nostru la o Convenție internațională: Corina Stănescu la San Diego, SUA.

Urmează anul 2000-2001, Președinte: Nelu OPINCARU, Guvernator: Virgil ANCĂR, apoi anul lionistic 2001-2002, când Președinte devine Corina STĂNESCU, Guvernator Constantin BALTARIU.

În acest an am organizat, de 1 iunie, un concert de pian pentru strângere de fonduri (invitat de onoare pianistul și compozitorul Mugurel VINTILĂ). Cu banii obținuți am organizat o tabără pentru 10 copii olimpici din județul Suceava.

La Convenția Națională de la Oradea, din 2002, un membru al clubului nostru a avut onoarea să fie ales Vice Guvernator 1.

În anul 2002-2003, Președinte: Florin CERLINCA, Guvernator: Florian DACIN, trei membrii ai clubului nostru, Titel COJOCARU, Florin Cerlinca și Corneliu OREZEANU, au participat la cursurile de Senior Leadership organizate la Bruxelles.

Mai amintesc că, în luna mai 2003, clubul nostru a organizat a IX-a Convenție Națională Lions la Gura Humorului, Hotelul Best Western.

Anul 2003-2004, Președinte: Daniela COJOCARU, Guvernator: Corneliu OREZEANU, a fost ocupat mai ales cu acțiuni ale Districtului, deoarece mulți membri din clubul nostru făceau parte din cabinet, dar toți membrii au participat la buna desfășurare a activității Districtului 124 România.

Pentru extraordinarul spirit de echipă, pentru susținerea permanentă și efortul deosebit făcut în această perioadă pen-



LIONS CLUB SUCEAVA SE PREZINTĂ



CLUBURI NOI

În 2007 am reușit să creăm sau să nășim două cluburi noi, Lions Club Botoșani și Lions Club Rădăuți. Acesta din urmă s-a constituit la inițiativa unui club din Germania, iar pentru primul club suntem deja pe cale să realizăm un jumelaj cu un club francez din Nai, Franța. O vizită pregătitoare din partea lui Guy GRIENCHE, prieten mai vechi al nostru, la Botoșani, a avut deja loc între 5 și 6 mai. Președinții celor două cluburi sunt, pentru Botoșani, **Corneliu FURTUNĂ**, iar pentru Rădăuți, **Constantin CHETRARU**.



Nu pot încheia această succintă prezentare fără a mulțumi celor care, cu eficiență și discreție, au făcut o muncă tenace de secretar sau trezorier. Unii dintre ei au ajuns deja președinți ai clubului nostru. Alții, încă nu, sau nu mai fac parte acum din acest club. Cu recunoștință pentru activitatea lor deosebită îi amintesc aici pe **Elena CRĂCIUNESCU** și pe **Gabriel MUNTIAN**, Gabi fiind și cel care a realizat primul site al Districtului, site apreciat și dezvoltat acum de Yoda.

LUNGUL DRUM CĂTRE TINE ÎNSUȚI

Cea mai importantă realizare în cadrul clubului este, cred, schimbarea paradigmatelor, a priorităților fiecăruia dintre noi, apropierea mai rapidă de normalitatea unei societăți civilizate. Îndrăznesc să cred că acest lucru ni s-a întâmplat mai repede nouă, membrilor Lions, decât celor care nu au avut șansa să fie membri ai unui astfel de club.

Concluzia acestor 13 ani de lionism este, desigur, legată de revelația pe care o ai pe parcursul acestui lung drum către tine însuți. O definiție a prieteniei spune că unui prieten i te poți dezvălui așa cum ai face-o doar cu tine însuți. De aceea, pe acest drum generos al lionismului, am reușit să mă apropiez de ceea ce sper că sunt, descoperindu-mă mereu în noi situații, uneori aproape conflictuale, încercând să trec peste ceea ce mă desparte de ceilalți și să păstrez ceea ce ne unește.

Așa încât, constat cu bucurie că, în această transformare a mea, alături de mine, te-am regăsit pe tine, prietenul meu Lions, fie că te numești Răzvan, Ovidiu, Andrei, Florian, Vasile, Dana, Corina, sau oricum te-ai numi tu cel care citești acest text.

Membrii clubului Lions Suceava te salută cu tandrețe și respect.

PDG. Corneliu OREZEANU

tru activitatea Districtului, autorul acestor rânduri le mulțumește cu recunoștință tuturor membrilor Lions Club Suceava, indiferent dacă au fost sau nu membri ai cabinetului Guvernatorului.

Anul 2004-2005, Președinte: Ovidiu DUMITRESCU, Guvernator: Mihai OLARIU, ne aduce, în afara proiectelor în deru-

lare și a sarcinilor pe care le aveam în cabinet, o nouă și interesantă provocare, proiectul SPER, menit ajutorării și socializării unor copii bolnavi de HIV. Cu ajutorul financiar, pentru primul an, al unor Lei olandezi, Len DINGLER și Jos VINK, am procurat calculatoare și am inițiat cursuri de instruire în IT pentru acești copii bolnavi. Proiectul a început cu 8.000 de euro și se desfășoară pe fondurile LC. Suceava și ale Districtului, pentru că a fost acceptat printre proiectele naționale.

Anul 2005-2006, Președinte: Dorin STĂNESCU, Guvernator: Benedict ANCĂR, a adus trei noutăți. Primele două reprezintă: o abordare mai coerentă a acțiunii "Afize pentru pace" și organizarea unor excursii cu rezidenți ai Căminului de bătrâni "Sfântul Ioan cel Nou de la Suceava" la

câteva mănăstiri din zonă și din județul Neamț, cu masa luată la mănăstire. Această din urmă acțiune a avut o mare încărcare emoțională. Și, în sfârșit, în acest an al inundațiilor, clubul nostru a strâns și a donat alimente, haine și bani pentru sinistrații din județ, declarat județ calamitat.

În sfârșit, anul lionistic 2006-2007, Președinte: Georgeta MARTINIUC, Guvernator: Răzvan ROTA, ne aduce cea mai mare încercare pe care am reușit să o traversăm cu bine și pentru că am profitat atât de experiența altor cluburi, precum Oradea, Zalău și Bacău.

Este vorba de acțiunea intitulată "Să redăm darul vederii", cu ocazia căreia cca. 12.000 de locuitori ai municipiului Suceava au fost consultați oftalmologic și au primit ochelari în decursul unei perioade de doar 5 zile. Ca și cei care au organizat înaintea noastră astfel de acțiuni, am simțit cât de mult ne-a unit participarea la un proiect atât de complicat. S-au distins în organizarea acțiunii toți membrii clubului. dar i-aș cita doar pe cei al căror nume încă nu a apărut până acum în text, și anume: Nicu BILIOAIE, Elvira COSTIN, Elena CRĂCIUNESCU, Cristina DAVID, Vasile CRĂCIUNESCU, Vasile ILIE, Corneliu MARTINIUC, Angela OPINCARU, Ioan TASCA, Corneliu DEDU. Mai adaug că am avut, în acest an, privilegiul de a-l ajuta financiar pe tânărul bariton Andras Chiriluc pentru a putea urma un master la Moscova. Despre acest bariton se va mai auzi.





La Convenția Națională MD 116 Spania



În linia promovării Forumului European 2007 de la București, reprezentantul Districtului 124 România a participat la Convenția Națională a MD 116 Spania. Am avut aici plăcerea de a lua cuvântul la invitația DG Cristobal Lara, ca invitat oficial, adresând salutările noastre cordiale participanților celei de-a 40-a Convenții Naționale, atât din partea Guvernatorului D 124, a președintelui Forumului 2007, cât și a întregii mișcări Lions Internațional din România.

Lucrările s-au desfășurat în insula Gran Canaria, parte a Arhipelagului Insulelor Canare, și a fost organizată de către cluburile locale sub îndrumarea clubului din Vecindario, președintele acestuia, CP Pol Navarre, fiind și comisarul Convenției. Este de remarcat faptul că mișcarea Lions în Spania are o tradiție de peste 40 ani, lucru pe care ni-l dorim și nouă. Au participat delegații conduse de către DG sau Președinți ai Consiliilor Guvernatorilor din Franța, Germania, Portugalia.



A fost un moment deosebit de prielnic să arătăm și fața nevăzută a României și să ne prezentăm ca Lions. În alocuțiunea de 5 minute, am mulțumit tuturor districtelor și multidistrictelor ce au trimis contribuția voluntară în contul comitetului de organizare și am reiterat interesul nostru de a primi această contribuție și din partea MD116. La invitația mea, au răspuns pozitiv peste 30 de membri, o parte dintre aceștia achitând taxele de participare.

Există, de asemenea, un interes pentru completarea programului forumului cu o serie de programe separate, ulterioare lucrărilor. Aceste activități se doresc a fi un mod de a cunoaște România, altfel decât din povestirile muncitorilor în construcții, lucru ce nu poate decât să ne bucure.

În rest, lucrările s-au rezumat în mod sumar la o deschidere de convenție foarte fastuoasă și apoi alegeri și discuții după prânz. Cina de Gală a cuprins și un moment de schimb de fanioane și cadouri, dar nu s-a dansat iar muzica a fost în surdină, bun prilej pentru discuții și de plictiseală pentru soții.



Eusebiu Turcanu
LC Tarabostes București



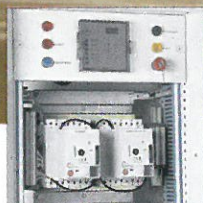
aparataj



tubulaturi



accesorii electrice



tablouri electrice

Soluția electrică completă pentru casa ta

Prezentă pe piața românească din 1995, compania Promod este unul dintre cei mai importanți comercianți din domeniul instalațiilor electrice din România. Oferind produsele de calitate a mai mult de 40 producători de renume, am reușit să stabilim relații de afaceri cu peste 2000 de parteneri, printre care și principalele rețele comerciale multinaționale din țară.

Suntem importatori și distribuitori de materiale pentru instalații electrice de joasă și medie tensiune, produse de firme cu renume, special proiectate pentru necesitățile și condițiile de pe piața românească.

Dotările centrului nostru logistic, precum și operativitatea și profesionalismul echipei noastre, ne permit deservirea mărfii către partenerii noștri în 48 de ore, la nivel național.